

# DIN EN ISO 4254-7:2011-05 (E)

## Agricultural machinery - Safety - Part 7: Combine harvesters, forage harvesters and cotton harvesters (ISO 4254-7:2008) (includes Corrigendum AC:2010)

---

### Contents

	Page
Foreword.....	3
Introduction .....	5
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions.....	7
4 List of significant hazards .....	9
5 Safety requirements and/or measures for all machines.....	19
5.1 General.....	19
5.2 Controls .....	19
5.3 Operator's work station.....	20
5.4 Boarding means for other than operator's work station .....	27
5.5 Folding elements .....	28
5.6 Interchangeable and detachable harvesting devices .....	29
5.7 Automatic guidance systems .....	29
5.8 Hot surfaces .....	29
5.9 Service and maintenance.....	29
5.10 Fire hazard.....	30
5.11 Overhead power lines.....	31
5.12 Header drive .....	31
5.13 Header/feeding elements drive reverser .....	31
5.14 Noise .....	31
5.15 Hydraulic components and fittings.....	31
5.16 Electric equipment.....	31
6 Additional requirements for combine harvesters .....	32
6.1 General.....	32
6.2 Cabin .....	32
6.3 Cutting mechanism, feed augers, reel.....	32
6.4 Grain tank and grain handling systems .....	32
6.5 Maize harvesting attachment.....	34
6.6 Rear straw chopper, straw spreader and chaff spreader .....	36
6.7 Stone trap .....	38
6.8 Storage of sickle bars.....	38
7 Additional requirements for forage harvesters .....	39
7.1 Operator's work station.....	39
7.2 Infeed mechanism.....	39
7.3 Cutterhead drive .....	40
7.4 Alarm for run-down of cutterhead and blower .....	41
7.5 Knife sharpening device .....	41
8 Additional requirements for cotton harvesters .....	41
8.1 Harvest mechanism, feed augers, reel .....	41
8.2 Basket (cotton stripper and cotton picker) .....	41
8.3 Operating fluids .....	42
9 Verification of the safety requirements or protective measures .....	43

<b>10</b>	<b>Information for use</b> .....	<b>45</b>
<b>10.1</b>	<b>Operator's manual</b> .....	<b>45</b>
<b>10.2</b>	<b>Marking</b> .....	<b>47</b>
<b>Annex A</b>	<b>(normative) Identification of hand controls by colour coding</b> .....	<b>48</b>
<b>Annex B</b>	<b>(normative) Noise measurement</b> .....	<b>49</b>
<b>Annex ZA</b>	<b>(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC</b> .....	<b>51</b>
	<b>Bibliography</b> .....	<b>52</b>